

MALON (29) *sb m*

malon (26), **melon** (3), [**malun**]; melon *BielKron*, *Calep* (2).

a *jasne*. ◇ -ón; -on- z *tekstów nie oznaczających ó*; melon z *tekstów nie oznaczających é*.

sg *N* malón (8). ◇ *G* malonu (1). ◇ *A* malón (1). ◇ *pl N* malony (13). ◇ *G* malon(o)w (4). ◇ *A* malony (2).

Sł stp, *Cn* notuje, *Linde XVI – XVIII w.*

bot. *Cucumis melo L. (Rost)*; melon, roślina z rodziny dyniowatych (*Cucurbitaceae*); może też jakiś gatunek rośliny *Cucurbita maxima Duch. (Rost)* dyni; *pepo Vulg, PolAnt, Mącz, Calep, Cn*; *mel(l)o Murm, Mącz, Cn*; *melopepo Calep, Cn*; *cucumber Mymer¹*; *cucumeris genus melonibus simile Cn (29)* : *Mymer¹ 18*; *FalZioł +3a, I 88a [3 r.]*, V 78; *Pepo, Málón/ owoc włoski. Mącz 290b, 214d*; *Złego Soku fą ty rzeczy [...] Wfzytki owoce Drzewne: oprócz Wiśni czarnych. Ogorki: oprócz Málonow. SienLek 8v, 9 [2 r.]*, 66v, 139v, Xxx2v; *Calep 650a, 773b*; [*Melo. Melone. Málun. Plutzer. Dict 1566 G3*].

W połączeniach szeregowych (7): FalZioł I 31c, V 64, 82v; Leop Num 11/5; BibRadz Num 11/5; przychodzą nam ná pámieć y ogorki/ melony/ łuki/ cebule/ czołnki *BielKron 39v*; *Włofy áby nie šiwiály rychło/ chrońic fye trzebá wilgich á chłodnych pokármow/ iáko/ zioł ogrodnych/ kápufty/ Sálaty/ ogorkow/ málonow/ rzepy/ ryb/ mleká zímney wody/ rożey/ kámffory SienLek 48*.

W porównaniu (1): [Widzieli] tákże też y orzechy máiąc owoc wielki iáko málony HistAl L6.

Szereg: »ogorki (a. ogoreczki), (i) malony« (3): Cucumi, sunt quae a Neotericis Mellones appellantur. Ogurky y málony. Murm 113; GlabGad I4v; RejWiz 64v. [Ponadto w połączeniach szeregowych 7 r.].

W przen (2) : *Nufz fobole y infze Kleinoti wmaloni a wgrufzki fie obrocili PaprUp K2v, K2v*.

ZCh